

## BGE 44 II 24

Bundesgericht (BGE), 1918-01-01, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge\\_44\\_II\\_24](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_44_II_24)

FR: ATF 44 II 24

IT: DTF 44 II 24

### Volltext

24 Familienrecht. No 6. nachfolgte, abzuweisen, Dagegen ist der .Beklagte da er die Vaterschaft nicht bestreitet, gemäss Art. 319 ZGB zur Zahlung- eines Unterhaltsbeitrages an das Kind bis zum zurückgelegten 18. Altersjahr zu verurteilen. Mit Rücksicht auf seine Erwerbs- und Vermögensverhält- . nisse rechtfertigt es sich, diesen Beitrag auf monatlich 30 Fr. festzusetzen. Die von der Vorinstanz der Klä- gerin zugesprochenen Ersatzleistungen sind zu bestätigen mit Ausnahme des Postens von 180 Fr. für Erwerbsein- busse. Das Gesetz zählt die vom Schwängerer an die Mutter zu machenden Vermögensleistungen ab s c hli es- sen d auf (Art. 317 ZGB) und es sieht einen Ersatz des Ge w i n n e s, welcher der Mutter infolge von Schwang- erschaft und Geburt entgangen ist nicht vor. Demnach erkennt das Bundesgericht: Die Berufungen werden in dem Sinne gutgeheissen,. dass das klägerische Begehren auf Zusprechung mit Standesfolgen abgewiesen, der monatlich vom Beklagten: an das Kind bis zum zurückgelegten 18. Altersjahr zu leistende Unterhaltsbeitrag auf 30 Fr. festgesetzt und der aus dem Titel Erwerbseinbusse der Klägerin zuge- sprochene Betrag von 180 Fr. gestrichen wird. Im übrigen wird das Urteil des Bezirksgerichtes Maloja vom 25. Ok- tober 1917 bestätigt. 6. Arrêt de la. Iie SectiOll civile du 21 ferner 1918 dans la cause B. contre B. Ac t ion e n p a t e r n i t e: Delimitation du champ d'appli- cation des art. 314 al. 2 ct 315 ces. La demanderesse Pauline R., nee en 1895, a ete, de fU! 1914 en novembre 1915, en qualite de sommeliere au service du defeüdeur B. qui est aubergiste. Le 15 juin 1916 elle est accouchee d'une fille, Charlotte-Edmee. Agissant en son nom personnel et au nom de sa flilie elle Familienrecht. N° 6. 25 a ouvert actiou eu patenüte au defendeur, en concluant ace qu'il soit condamne envers elle aux prestations pre- vues aux art. 317 et 318 CCS et envers son enfant a une pension alimentaire jusqu'a l'age de 18 ans revolus. Le defendeur a conclu a liberation. Le tribunal de premiere instance a ecarte les conclusions de la demande, estimant que la preuve de la cohabitation avec le defendeur ll'avait pas ete rapportee. Apres avoir fait preter le serment suppletoire a la de- manderesse au sujet de la realite de la cohabitation avec le defendeur pendant la periode critique, la Cour d'appel a reforme le jugement de premiere instance et a condamne Je defendeur a payer a la demanderesse 50 fr. pour frais de couches et 150 fr. pour son entretien et a servil' :) l'enfant -une pem,ion alimentaire annuelle de -S60 fr. jusqu'a l'age de 18 ans revolus. Le defendeur a recouru en reforme au Tribunal federal contre cet arret en reprenant SC& conclusions liberatoires. Considerant eH droit: L'arret attaque con&tate en fait que le defendeur a eu des relations -sexuelles avec la demanderesse pendant la periode critique. Cette cOllstatatioll lie le Tribunal fede- ral. Elle n'est en effet pas contraire aux pieces du dossier et elle n'implique pas de la part de l'instance cantonaJe une meconnaissance des regles du droit federal sur le fardeau de la preuve, car c'est bien a la demanderesse que la charge de la preuve a ete imposee. Quant a savoir si les indices fournis etaient suffisants pour qu'en appli- cation de l'art. 263 CPC bernois lc serment suppletoire put etre defere a la demanderesse, c'est une pure questio~l de procedure cantonale et le

Tribunal fédéral saurait la revoir. L'instance cantonale l'ayant résolue affirmativement et le serment prêté faisant preuve absolue d'après la loi bernoise, la constatation qui est à la base de l'arrêt ne peut être attaquée par la voie du recours en réforme.

26 Familienrecht. N° 11. Le défendeur étant ainsi présumé être le père de l'enfant - en vertu de l'art. 314 al. 1 - ces, il y a lieu de rechercher s'il a réussi à rapporter la preuve liberatoire qui lui est réservée par l'art. 314 al. 2 et par l'art. 315. Dans de nombreux arrêts déjà (v. notamment RO 39 II p. 14 et suiv., p. 178 et suiv., p. 492 et suiv., p. 636 et suiv.), le Tribunal fédéral a précisé la portée respective de ces deux dispositions. Il a jugé qu'elles s'inspirent l'une et l'autre de la même idée, à savoir que l'action dirigée contre le père présumé doit être écartée lorsque la paternité du défendeur est incertaine, cette incertitude pouvant résulter soit en général de faits « permettant d'élever des doutes sérieux sur la paternité » (art. 314 al. 2), soit en particulier (art. 315) de l'état d'inconduite dans lequel vivait la mère lors de la conception. Toutefois l'art. 315 n'est pas seulement une application particulière de la règle générale de l'art. 314 al. 2: elle est complète et la renforce en ce sens que, tandis qu'en principe la demanderesse peut au moyen de contre-preuves (en prouvant par exemple que lorsqu'elle a eu des rapports avec un tiers elle était déjà enceinte: v. arrêt du 14 novembre 1917, B ... c. N ...) dissiper les « doutes sérieux » résultant des faits prouvés par le défendeur et rétablir ainsi la présomption créée par l'art. 314 al. 1, elle doit être déboutée sans autres de ses conclusions du moment que son « inconduite » est prouvée; en pareil cas, elle ne saurait être admise à prouver que c'est cependant bien le défendeur qui est le père de l'enfant; c'est en vain par exemple qu'une prostituée alléguerait et chercherait à démontrer que pendant la période critique tel de ses amants a eu seules relations avec elle (v. RO 39 II p. 492 et p. 687-688). Malgré cette différence - plus théorique que pratique, car la preuve que l'art. 315 exclut serait en fait presque toujours impossible - les cas d'application des art. 314 al. 2 et 315 se confondent souvent, c'est-à-dire que les faits destinés à établir l'« inconduite » de la mère Familienrecht: ht. 106. 27 permettent en général aussi (« d'élever des doutes sérieux sur la paternité du défendeur » - et réciproquement (quoique dans une moindre mesure). Afin sans doute de mieux différencier l'état de fait visé par ces deux dispositions, le Tribunal fédéral avait admis au début (RO 39 II p. 179) que l'art. 314 al. 2 n'est applicable (« que dans les cas où le défendeur a apporté des preuves positives de l'existence de relations intimes de la mère de l'enfant avec un tiers ». Il a dans la suite (v. RO 39 II p. 507, 4011 p. 5, 43 II p. 141) formellement abandonné ce point de vue et il a déclaré que des « doutes sérieux sur la paternité du défendeur » peuvent exister même en l'absence de la preuve positive de cohabitation avec un tiers. Néanmoins, on discerne une tendance à interpréter restrictivement l'art. 314 al. 2 et au contraire d'une manière assez large l'art. 315 - de sorte que c'est en général plutôt dans le cadre de ce dernier motif que le Tribunal fédéral fait retenir les actes de légèreté ou d'immoralité sexuelle, même isolés, commis par la mère. Or cette tendance n'est guère en accord avec les textes applicables. L'article 314 al. 2 laisse au juge une très grande latitude d'appréciation; il n'impose pas limitativement les faits que le défendeur doit prouver pour détruire la présomption de paternité et il exige seulement qu'ils soient de nature à faire naître des doutes sérieux sur la paternité; ces doutes peuvent donc résulter de tous les faits permettant de conclure avec une grande vraisemblance que la mère de l'enfant a eu pendant la période critique des rapports avec un autre homme que le défendeur et que par conséquent la paternité de ce dernier est éminemment incertaine. Le texte de l'art. 315 au contraire est très strict; il exige la preuve que la mère de l'enfant « vivait dans l'inconduite » (einen unzüchtigen Lebenswandel

führte) - par quoi il faut entendre une vie de débauche - de telle sorte qu'il ne suffit ni d'une simple légèreté d'allures, ni d'actes reprehensibles isolés

28 Falllilienrecht. ~o G. (ceux-ci pouvant seulement être pris en considération en tant qu'indices de l'inconduite habituelle). Bien loin donc de mettre à la charge du défendeur une preuve moins rigoureuse que celle de l'art. 314 al. 2, l'art. 315 vise des faits. ~'une gravi~e ~out~ particulière - et c'est pourquoi aussi} Il exclut, ainsi} qu'on l'a vu, toute possibilité pour la demanderesse de prouver la paternité du défendeur. En l'espèce, l'instance cantonale est arrivée à la conclusion que l'exception tirée de l'art. 315 n'est pas fondée, parce que les faits établis à la charge de Pauline R. démontrent de sa part (( un laisser-aller reprehensible ». mais non à proprement parler de l'inconduite. Il n'est pas nécessaire de rechercher si cette manière de voir est exacte, car dans tous les cas ces faits sont suffisants pour qu'on ait des doutes sérieux sur la paternité du défendeur et pour que l'action doive donc être écartée en vertu de l'art. 314 al. 2 interprété comme il a été dit ci-dessus. La Cour d'appel constate, il est vrai, que le défendeur n'a pas réussi à rapporter la preuve formelle des relations sexuelles que la demanderesse aurait eues avec d'autres hommes et cette constatation lie le Tribunal fédéral. Mais il n'en reste pas moins que l'instruction a révélé des faits extrêmement suspects. Un témoin (dont la Cour d'appel n'a pas révoqué en doute la véracité, mais dont elle a simplement déclaré que la déposition était trop imprécise) a vu tard dans la nuit trois individus dans la chambre au-dessus de U; porte d'entrée du café B. (c'est là, d'après la première instance, que se trouvait la chambre de la demanderesse) ; ces individus se sont cachés à son approche; une autre fois il a vu à deux heures du matin un homme qui s'éloignait de l'auberge et les camarades qui étaient avec lui ont dit ; « Voilà que ça recommence. » Un autre témoin a vu Pauline R. entourant de ses bras les épaules d'un militaire. Un troisième l'a vue à six heures du matin appuyée à la fenêtre de sa chambre, ayant la chemise déchirée et jetant la clef de la maison à un soldat. Si ces faits en eux-mêmes Familienrecht. N° 6. 29 Il'apportent pas la preuve formelle de la cohabitation de Pauline R. avec d'autres hommes que le défendeur pendant la période critique, ils rendent cette cohabitation très vraisemblable lorsqu'on les apprécie à la lumière des renseignements que fournit le dossier sur la moralité de la demanderesse. Bien que certains témoins aient déclaré qu'ils n'avaient rien observé d'incorrect dans son attitude avec les consommateurs et qu'elle était simplement « vive » et (( délassée », plusieurs ont rapporté des scènes et des propos qui jettent le jour le plus défavorable sur sa moralité. À une de ses amies à laquelle elle parlait de deux de ses amoureux et qui lui conseillait (< d'aller ) plutôt avec celui qui était célibataire" elle a indiqué sa préférence pour l'autre, malgré qu'il fut marié, en disant : (< Je m'en fous, il sait mieux faire les veilles »; cet amoureux avait d'ailleurs si peu de confiance en sa fidélité qu'un jour où il avait dû s'absenter, il l'a fait surveiller par un soldat. Non seulement elle était familière avec les clients, aimait à « rigoler » avec eux, acceptait des consommations - au point qu'elle a paru à un témoin être (( prise de boisson » -, mais elle tenait à certains d'entre eux des propos absolument obscènes, les accueillant avec les allusions les moins voilées à la physiologie sexuelle. Un jour au café, sur le billard ou contre le billard, elle s'est prêtée - si elle ne l'a provoquée (les dires des témoins diffèrent sur ce point) - à une démonstration de la meilleure position pour accomplir l'acte sexuel. D'ailleurs en déclarant, comme elle l'a fait : « Moi, je préfère à moins de cent sous, je serais une belle folie » ! elle laissait entendre qu'en y mettant le prix on pouvait obtenir ses faveurs. En présence de cet ensemble de faits, même si l'on tient compte très largement de la vulgarité du milieu dans lequel Hs se sont passés, on doit considérer comme extrêmement vraisemblables que le défendeur n'était pas le seul amant de la

demanderesse ; il existe ainsi des doutes sérieux sur sa paternité et les conclusions prises contre lui doivent donc être écartées.

30 Sachenrecht. No 7. Le Tribunal fédéral prononce: Le recours est admis et l'arrêt cantonal est réformé en ce sens que les demanderessees sont déboutées de leurs conclusions. H. SACHENRECHT DROITS REELS 7. Arrêt de la IIe Section civile du 24 janvier 1919 dans la cause Ernst contre Chanson. Les instances cantonales, lorsqu'elles font application de l'art. 684 ce (rapports de voisinage) doivent indiquer d'une manière suffisamment précise les mesures à exécuter par le défendeur. A. - Le demandeur Alexis Chanson et le défendeur FrMeric Ernst, tous deux domiciliés à Morges, y sont propriétaires de maisons voisines, situées dans le quartier « Derrière la Ville 1). Ernst, qui a acheté son immeuble en 1905, y a installé dans la partie nord un atelier de serrurerie ... B. - Par citation en conciliation du 3 et demande des 22/25 août 1916, Alexis Chanson a intenté action à FrMeric Ernst et a conclu en premier lieu ... Il demandait en outre d'obliger Ernst à prendre toutes mesures et à exécuter tous les travaux qui seraient indiqués dans le jugement pour faire cesser le bruit et la trépidation, conséquences de l'exploitation de son atelier ou en tout cas de les réduire dans une mesure équitable - le tout sous menace d'exécution forcée; il réclamait enfin, 2000 fr. de dommages-intérêts. Le demandeur a conclu à libération. Sachenrecht. No 7. sr Par jugement du 20 octobre 1917, la Cour civile vaudoise a ordonné à Ernst .., «de prendre toutes mesures. et d'exécuter tous travaux nécessaires, à dire d'expert, pour faire cesser le bruit résultant de son exploitation ou, en tout cas, pour le réduire dans des limites supportables, le tout sous menace d'exécution forcée ; 1) ••• B. - Par déclaration du 27 novembre 1917, Ernst, a recouru en réforme au Tribunal fédéral contre ce jugement en reprenant ses conclusions libératoires. Considérant en droit: 1 a 3 ..... 4. Le demandeur a conclu à ce que le défendeur soit obligé, en application de l'art. 685 CC de s'abstenir dans l'exercice de son droit de propriétaire de tout excès au détriment de l'immeuble voisin ... Le jugement attaque affirme que certaines machines produisent un bruit intolérable pour Chanson. Celui-ci a des lors, eu application de l'art. 684 ce, le droit de s'opposer à l'usage de ces machines, bien que la Cour cantonale ait été fort loin en appréciant de cette manière les bruits de l'atelier Ernst, qui paraissent inséparables de l'exploitation - un atelier de serrurerie. On ne saurait donc en présence des constatations de fait de l'arrêt attaque et du pouvoir nécessairement très limité d'appréciation laissé en pareille matière au Tribunal fédéral par la loi sur l'organisation judiciaire, dire qu'en l'espèce la Cour civile vaudoise ait fait une interprétation erronée de l'art. 684 CC. Le jugement dont est recours ne peut cependant être confirmé sans réserve. En effet, il n'interdit pas au défendeur de se servir de telle ou telle machine ou de procéder à certains travaux qui occasionnent des bruits excessifs, d'autre part il n'oblige pas non plus le défendeur à prendre certaines mesures dans l'intérêt de son voisin. Le jugement cantonal se borne à lui ordonner de « prendre toutes mesures et d'exécuter tous travaux nécessaires pour faire

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.